



# Tercer Domingo de Adviento

## 13 de diciembre del 2020



### Intenciones de las Misas

#### Sábado, 12 de diciembre

8:00am- † Rev. James J. Fedigan, SJ  
 5:00pm- † Stella & Joseph Chociemski  
 7:30pm- † Intenciones Comunitarias

#### Domingo, 13 de diciembre

8:30am- † Dorothy & Nicholas Blanchard  
 10:00am- † Rev. George Murray, SJ  
 11:30am- † Intenciones Comunitarias  
 1:30pm - † Intenciones Comunitarias  
 6:00pm - † Intenciones Comunitarias

### MENSAJE DE NUESTRO PÁRROCO

#### GAUDETE SUNDAY

*“Yo soy la voz que grita en el desierto.” (Juan 1:6-8, 19-28)*

El tercer domingo de Adviento es conocido con el nombre de Domingo de Gaudete. Esto es, el domingo de la alegría ya que la salvación ofrecida por Dios para su pueblo desde antiguo ya se acerca. Para nuestra parroquia este domingo de alegría coincide con la celebración gozosa de Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de las Américas.

En el final de un año dominado por la pandemia algunos hasta quisieran olvidar el dolor que este ha producido. Por eso las tres lecturas nos hablan de los profetas y sus buenos deseos ante la inminente venida de nuestro Salvador. Así es el caso de Isaías a quien podríamos decir es el profeta de la esperanza puesto que anuncia un año de gracia y el día de la redención. San Pablo en su carta a los Tesalonicenses les urge a vivir de acuerdo a su condición, esto es, estar siempre listos para la nueva venida de Cristo. Pablo les invita a tener ánimo positivo de quien se siente salvado por la gracia de Jesucristo. El Evangelio nos revela la humildad del que sabe reconocer su identidad sin afirmarse en las glorias de otros. Juan les dice a sus interlocutores que no es el Mesías sino “la voz que grita en el desierto.”

Si ponemos en contexto al Profeta Isaías podemos afirmar que fue un tiempo en que las esperanzas renacían y donde todo retornaba a su dueño original. De alguna manera Dios es el dueño de todo lo creado y sólo a Él debe volver todo si queremos alcanzar la armonía original. En Jesús se cumplen todas las promesas de llevar la buena nueva a los tristes, libertad a los cautivos y justicia a los oprimidos. Por lo tanto este año con mayor empeño debemos alegrarnos porque en Jesús se nos ha dado la salvación que nos ha liberado de la muerte y nos lleva a vivir en la certeza de la vida eterna.

Juan no es el Mesías sino el mensajero. Juan es aquel que ha venido a preparar el camino del Señor. Por eso esta figura paradigmática, de vida austera, vestir exótico y de una dieta más poderosa que una baja en grasas nos invita a que cada uno prepare su corazón ante la Navidad que ya está a la vuelta de la esquina. ¿Cómo hacerlo? Pues viviendo una vida auténtica donde nada nos esconda de quien somos y de las creencias que profesamos. Hoy es un buen momento para poner en práctica la hermandad universal a la que nos invita el Papa Francisco en su Encíclica Fratelli Tutti.

**P. Hernán, S.J.**

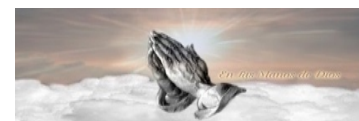
*“Cristo nos guía a salir cada vez más de nosotros mismos, para entregarnos y servir a los demás” (Papa Francisco).*

#### Velas Conmemorativas Semanal

El Pan y El Vino  
 Vela Tabernáculo  
 Vela Santuario  
 Vela Santuario



~ Por nuestra Comunidad Parroquial  
 ~ †  
 ~ Por la salud de nuestra Familia Parroquial



**LA COLECTA:** Diciembre 5/6 - \$4,009.  
 ¡Gracias por su abundante generosidad y apoyo continuamente a nuestra parroquia!

## LECTURAS BÍBLICAS PARA DOMINGO

Estas lecturas se hallan completas en nuestra página web ([www.olmcsi.org](http://www.olmcsi.org)). Hacer clic sobre "USCCB Daily Readings".

### **13 de diciembre: Tercer Domingo de Adviento**

Isaías 61:1-2, 10-11  
Lucas 1:46-50, 53-54  
I Tesalonicenses 5:16-24

### **20 de diciembre: Cuarto Domingo de Adviento**

II Samuel 7:1-5, 8-12, 14, 16  
Salmo 89:2-5, 27, 29  
Romanos 16:25-27



**Celebraremos el nacimiento de nuestro Salvador y pasaremos tiempo en adoración y familia en donde todos son bienvenidos para acompañarnos. En medio de la temporada de Adviento, unámonos para reconocer la verdadera razón de esa emoción y anticipación. Unase a nosotros en nuestras misas familiares con alabanzas y adoración. ¡Oh, vamos adorarlo!**

### **HORARIO de ADORACIÓN PARA NAVIDAD y AÑO NUEVO 2020**

Jueves, 24 de diciembre (**Nochebuena**) a las 4:00PM (Ingles); 7:30PM (Español)  
*Se invita a las familias a que traigan al Niño Jesús de sus natividades a la misa para ser bendecidos.*

Viernes, 25 de diciembre (**Navidad**) a las 10:00AM (Ingles); 11:30AM y 1:30PM (Español)  
Jueves, 31 de diciembre (**Víspera de Año Nuevo**) a las 12:05PM (Ingles) y 7:30PM (Español)  
Viernes, 1 de enero (**Año Nuevo**) a las 10:00am (Ingles); 11:30AM y 1:30PM (Español)

**Tenga en cuenta:** El jueves 24 y 31 de diciembre, la rectoría cierra a la 1:00pm, y estara cerrada el viernes, 25 de diciembre y el 1 de enero.

**POSADAS NAVIDEÑAS** - Los invitamos a usted y a su familia a nuestras posadas parroquiales, comenzando el **miércoles, 16 diciembre, 2020** y terminando el **miércoles, 23 diciembre, 2020**. Todas las posadas se celebrarán durante las misas de 7:00pm en la iglesia. ¡Prepara con alegría la venida de Jesús!

**SORTEO PARROQUIAL de NAVIDAD** - Participen en nuestro Sorteo Anual de Navidad. Hay posibilidad de ganar unas hermosas Canastas Navideñas. Los boletos de la rifa se pueden obtener antes o después de cada misa o en la rectoría parroquial. El costo de los boletos: 3 tickets por \$5 o 7 tickets por \$10. El sorteo se llevará a cabo el **martes, 22 de diciembre**. ¡Gracias por su apoyo y BUENA SUERTE!

**ÁRBOL de la SOLIDARIDAD - "ADOPTAR UNA FAMILIA"** - Celebramos el verdadero significado de la Navidad compartiendo regalos con las familias de nuestra comunidad parroquial que son menos afortunadas. Para participar; tome una "etiqueta angelical" con la información de una familia necesitada y devuelvan los regalos a la iglesia. Únase a nuestras familias parroquiales que dan generosamente con su tiempo y recursos, para traer bendiciones a otros menos afortunados durante la temporada navideña. Una familia puede ser patrocinado/adoptado por uno o más feligreses. El Árbol y sus angelitos estarán disponibles la próxima semana. ¡Gracias por su inmensa generosidad!

**SOBRES CONMEMORATIVOS PARA FLORES DE NAVIDAD** - Tenemos una bonita tradición en la que nuestros feligreses donan para las Flores de Navidad que decoran nuestra iglesia cada temporada navideña. Estos sobres están disponibles ahora en el paquete de sobres enviado por correo a sus hogares o en el vestíbulo de la iglesia. Los sobres con sus intenciones se colocarán en el altar de la iglesia durante el resto de la temporada de Adviento.

**CAMBIO DE HORARIO DE MISAS PARA 2021** - A partir de enero del 2021, no habrá Misa a las 12:05pm los martes y jueves. La única misa que se ofrecerá los martes y jueves será a las 7:00pm en español. Los horarios nunca son permanentes y se pueden cambiar en el futuro según la necesidad lo requiera. Entendemos que este nuevo horario puede ser inconveniente para algunos, pero se instituyó con la idea de mejorar la calidad de nuestra adoración, no simplemente aferrarse a la misma cantidad de misas. Le agradecemos de antemano su comprensión y apoyo incondicional.

**HORARIOS DE MISA EN ESPAÑOL** - Por favor recuerden que ofrecemos varias misas en Español, donde hay menos personas y con más espacio para sentarse. Nuestras Misas en Español son: **Lunes a Viernes 7:00PM - Sábados 7:30PM - Domingos 11:30AM, 1:30PM y 6:00PM.**

**MEMBRESÍA PARROQUIAL** - Todas son bienvenidos a nuestra parroquia. Le pedimos que se registre en la rectoría para que podamos servirles. Los sacerdotes y ministros están aquí para atender sus necesidades, compartir su alegría y ayudar a aliviar sus cargas. **Debe ser feligrés registrado para obtener una carta de patrocinio.** Comuníquese con la parroquia para obtener más información sobre este proceso.

**SUS SOBRES DE OFERTORIO** - Por favor continúe, lo mejor que pueda, su apoyo financiero a nuestra parroquia. Los sobres de ofertorio se pueden colocar en las canastas de colección durante las misas, dejarlos en la oficina de la rectoría o enviarnos por correo. **Mejor y más fácil: haga sus donaciones en la línea seguras visitando: [olmcsi.churhgiving.com](http://olmcsi.churhgiving.com)** y seleccione la colección a la que desea donar y haga clic para ingresar una cantidad, luego ingrese su información de pago (también se puede configurar para que sea recurrente). Gracias por considerar las donaciones en línea y por su apoyo a nuestra parroquia.

**SOCIEDAD DE ST. VICENTE DePAUL DEVUELVE** - Nuestra parroquia pudiera compartir en las ganancias. Por cada coche, camión o camioneta, funcionando o no que se dona, la sociedad devolverá a nuestra iglesia \$75/\$200 por vehículo. Tal vez usted no tiene un vehículo, pero un miembro de su familia, amigo o vecino tiene un vehículo viejo o descuidado que les gustaría deshacerse de él. Llame a la Sociedad de San Vicente de Paul al 718 491-2525.